

<p>1. EPI (numéro de produit, de type, de lot ou de série): 1. PPE (product, type, batch or serial number): 1. PSA (Produkt-, Typen-, Chargen- oder Seriennummer): 1. EPI (número de producto, tipo, lote o serie): 1. DPI (numero del prodotto, del tipo, del lotto o di serie):</p>	<p>VESTE CERBERE FI686</p>
<p>2. Nom et adresse du fabricant:          2. Name and address of the manufacturer:          2. Name und Anschrift des Herstellers:          2. Nombre y dirección del fabricante:          2. Nome e indirizzo del fabbricante:</p>	<p><b>S.A.S. FRANCITAL Environnement</b>          25 petite rue de la Plaine          BP 80034          F-38301 Bourgoin-Jallieu Cedex          Tél. : + 33 (0)4 74 19 07 10   Fax : + 33 (0)4 74 19 07 11          Email : contact@francital.com</p>
<p>3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: 3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer: 3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: 3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante: 3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:</p>	
<p>4. Objet de la déclaration:          4. Object of the declaration:          4. Gegenstand der Erklärung:          4. Objeto de la declaración:          4. Oggetto della dichiarazione:</p>	<p><b>FR - Veste de signalisation adaptée à la pratique de la chasse, de jour, permettant au chasseur d'être davantage visible dans un environnement naturel boisé, notamment des autres chasseurs. Le vêtement permet en plus de protéger l'utilisateur sur les épaules et au niveau des bras, des blessures pouvant être causées par les branches et épines lorsqu'il pénètre des ronces et des buissons lors de l'activité de la chasse, de la traque de gibier et de la recherche au sang en milieux boisés ou broussailleux. Le vêtement ne protège pas contre les morsures ou la charge d'un animal. Ce vêtement ne convient pas pour être utilisé comme vêtement de signalisation sur le domaine routier ou en usage professionnel.</b></p> <p><b>EN - Signalling jacket designed for daytime hunting, enabling the hunter to be more visible in a natural wooded environment, particularly to other hunters. The garment also protects the wearer's shoulders and arms from injuries caused by branches and thorns when penetrating brambles and bushes while hunting, stalking game and searching for blood in wooded or scrubby areas. The garment does not protect against an animal bite or charge. This garment is not suitable for use as a signalling garment on roads or for professional use.</b></p> <p><b>DE - Signaljacke, die für die Jagd bei Tag geeignet ist und es dem Jäger ermöglicht, in einer bewaldeten natürlichen Umgebung besser sichtbar zu sein, insbesondere für andere Jäger. Das Kleidungsstück schützt den Träger zusätzlich an den Schultern und Armen vor Verletzungen durch Äste und Dornen, wenn er bei der Jagd, der Nachsuche auf Wild und der Drückjagd in bewaldeten oder buschigen Umgebungen in Brombeersträucher und Sträucher eindringt. Das Kleidungsstück schützt nicht vor Bissen oder der Belastung durch ein Tier. Das Kleidungsstück ist nicht geeignet für die Verwendung als Warnkleidung im Straßenverkehr oder im gewerblichen Bereich.</b></p>
<p>5. L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable: ... 5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: ... 5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: ... 5. El objeto de la declaración descrito en el punto 4 anterior es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable: 5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione ...</p>	
<p><b>REGLEMENT (UE) - REGULATION (EU) - VERORDNUNG (EU) - REGLAMENTO (UE) - REGOLAMENTO (UE) : 2016/425</b></p>	
<p>6. Références des normes harmonisées pertinentes appliquées (avec leur date) ou des autres spécifications techniques (avec leur date) par rapport auxquelles la conformité est déclarée: 6. References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared: 6. Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen bzw. sonstigen technischen Spezifikationen: 6. Referencias a las normas armonizadas aplicables utilizadas, incluidas sus fechas, o referencias a las otras especificaciones técnicas, incluidas sus fechas, respecto a las cuales se declara la conformidad: 6. Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate, compresa la data della norma, o alle altre specifiche tecniche, compresa la data della specifica, in relazione alle quali è dichiarata la conformità:</p>	<p><b>EN ISO 13688+A1 (2021)          NF S 74-567 (2020)          Fiche EPI particulier n°27 version 1</b></p>
<p>7. L'organisme notifié ... (nom, numéro) ... a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type ... (référence de l'attestation). 7. The notified body ... (name, number) ... performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate ... (reference to that certificate). 7. Die notifizierte Stelle ... (Name, Kennnummer) ... hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ... (Nennung der Bescheinigung) ausgestellt. 7. El organismo notificado ... (nombre, número) ... ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo ... (referencia de dicho certificado). 7. L'organismo notificato ... (denominazione, numero) ... ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo ... (riferimento a tale certificato).</p>	<p>IFTH n°0072          Avenue Guy de Collongue –          69134 ECULLY Cedex - FRANCE          n° 0072 / 1370 / 162 / 01 / 24 /          0003</p>

Date : 6 juillet 2023  
 Place : Bourgoin-Jallieu  
 Name & Responsibility : Marie-Emilie LANG  
 Signature and stamp of the manufacturer



**FRANCITAL ENVIRONNEMENT**  
 25, Petite Rue de la Plaine  
 BP 80034  
 F-38301 BOURGOIN-JALLIEU CEDEX  
 Tél 04 74 19 07 10 - Fax 04 74 19 07 11  
 contact@francital.com



FR - DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ  
EN - EU DECLARATION OF CONFORMITY  
DE - EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
ES - DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD  
IT - DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE